



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Melissa Kulick
Principal

Francesca Ferrera
Vice-Principal

August 2019

Dear Parents/Guardians and Families:

On behalf of the staff here at Elmora School No. 12, it is with great pleasure that we welcome all of our new families as well as our returning families to the 2019 – 2020 school year! We are looking forward to a productive partnership with you in order to ensure that our children reach their highest academic potential possible. As partners, we will work together to nourish a rich and rewarding education for our students. The school year will be both inspiring and academically successful; as a result, together, we will supply every child with the necessary tools to become lifelong learners and outstanding citizens in the future. We share the responsibility for our children's success and we want you to know that we will work diligently to implement our mission – for we do believe it is very important that *every child achieves excellence*.

➤ **First Day of School / Arrival and Dismissal Procedures**

The 2019 – 2020 school year will begin on *Thursday, September 5th, 2019*. Classes will be in session between the hours of *8:20 a.m. until 3:00 p.m.* In order to help facilitate a smooth transition, please adhere to the following arrival and dismissal procedures:

On the First Day of School

- At 8:20 a.m., teachers, who have students in Grades Pre-K – 3, will meet both you and your child on the playground where their homeroom numbers will be labeled on the concrete black top.
- At 8:20 a.m., teachers, who have students in Grades 4-8, will pick-up their students in the Cafeteria, Door No. 4, on Baker Street.

➤ **Breakfast Program**

School breakfast is served daily in our schools. It is imperative that you accurately complete a breakfast/lunch application so that your child's payment status can be determined. Applications and nutrition information may be found by visiting our district website at www.epsnj.org.

- At 8:20 a.m., teachers, who have students in Grades Pre-K – 3, will walk their students to homeroom where they will be served breakfast.

Elmora School No. 12



- At 7:45 a.m., **students in Grades 4-8**, will walk in through the Cafeteria, Door No. 4, on Baker Street where they will be served breakfast.

➤ **Uniform Policy**

Dress Code Guidelines are established to promote a standard of appearance which enhances the learning environment while allowing for the reasonable comfort of all students.

Uniforms are expected to be worn on a daily basis. Please note that hats, bandanas, scarves, and other inappropriate head gear, including hooded garments, are not part of the school uniform and should not be worn. It is the responsibility of the parent/guardian to purchase the proper school uniform for his/her child. If a student moves to another school that has a different school uniform, any purchase of a school uniform for the new school will also be the responsibility of the parent/guardian. **(EBOE Policy Code 5132, 5133)**

STUDENT UNIFORM LIST

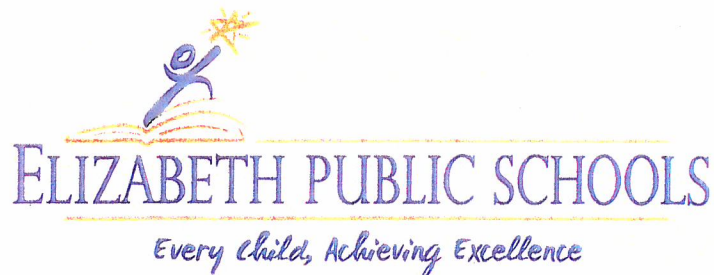
BOYS	Grades PK – 3	Grades 4-8
	Blue Polo* Khaki Pants or Khaki Shorts** Blue Socks Black Flat Shoes Appropriate for School Blue Cardigan	White Oxford Shirt* Blue Tie Khaki Pants or Khaki Shorts** Blue Socks Black Flat Shoes Appropriate for School Blue Cardigan Sweater*
GIRLS	Grades PK – 3	Grades 4-8
	Blue Polo* Khaki Pants or Khaki Shorts** Blue Socks Black Flat Shoes Appropriate for School Blue Cardigan	White Oxford Shirt* Blue Tie Khaki Pants or Khaki Shorts** Blue Socks Black Flat Shoes Appropriate for School Blue Cardigan Sweater*

PHYSICAL EDUCATION

- White T-Shirt* or Blue Sweatshirt*
- Blue Mesh Shorts* or Blue Sweatpants*
- Sneakers (Black)

NOTE: Grade PK – 5 students may wear their gym uniform to school on physical education days. Grade 6-8 students must bring their gym uniform to change for physical education class.

Elmora School No. 12



*All items marked with an asterisk must have the LEAP logo (neighborhood school emblem) or the school's logo.

**Khaki shorts must be knee high and only worn between May 15th and October 1st.

Please note that this is a standard uniform list for most neighborhood schools. The uniform policy is the same districtwide but may vary in color depending on the school/academy.

➤ Communication

It is extremely important that we have the most updated phone numbers and home address so that we may contact you in the event of an emergency or to discuss your child's progress. Please be sure to notify both the teacher *and* the main office at any time throughout the course of the school year if there is a change in address and/or a phone number. Open communication between the home and the school is expected and is one of the most pertinent keys to academic success in school.

➤ District Forms

Please kindly review, sign, and return the packet of information with your child on the first day of school.

- 2019 – 2020 Emergency Form
- Student Internet & Network Permission Form
- Media Release Form
- District Website Parent/Guardian Consent Form ✓
- Emergency Information
- Notice Regarding Physical Form
- Authorization for Release of Confidential Medical Information
- Bulletin 45: Request for Student Supervision Afterschool Dismissal Form
- 2019 – 2020 District School Calendar

➤ District's Code of Student Conduct

The Board of Education believes that an effective instructional program requires an orderly school environment and that the effectiveness of the educational program is, in part, reflected in the behavior of pupils. The Board of Education expects pupils to conduct themselves in keeping with their level of maturity, with a proper regard for the rights and welfare of other pupils, for school personnel, for the educational purpose underlying all school activities, and for the care of school facilities and equipment.

Elmora School No. 12



For the full version of the Code of Student Conduct policy, please visit
<https://www.epsnj.org>.

➤ **Electronic Devices and Other Personal Property**

Cell phones, iPods, beepers, headphones, radios, and other electronic devices are not to be used in school. They will be confiscated if seen and a parent must come to school to pick up the confiscated items. Schools are not responsible for lost, damaged, or misplaced electronic devices. (EBOE Policy Code 5131)

➤ **Attendance**

New Jersey statutes require every parent / guardian or other persons having custody and control of a child between the ages of 6 and 16 years to cause such child regularly to attend the public schools of the district. A student must be in attendance for at least 171 of the 180-day school year (95%). In order to be considered to have successfully completed the instructional program requirements of the grade / course to which he/she is assigned, no more than a total of nine (9) absences is allowed. (EBOE Policy Code 5113)

➤ **Safety and Security**

Please note that the safety of our students is of the utmost importance to us. Therefore, please have the proper photo identification readily available for the security guards in order to receive a visitor's pass upon entering the building. An orderly school environment is essential to the success of our learning program.

➤ **Health Related Information**

By New Jersey state mandate, all Pre-K students must have the flue vaccination by January 1st in order to attend school. All incoming 6th grade students must have the Tdap and Menactra booster shots before returning to school in September 2019. For any and all medical updates or concerns, please contact the school nurse.

Elmora School No. 12



➤ **Back-to-School Night**

Our Back-to-School Night will be held on Thursday, September 19th at 6:00 p.m.

During this time, parents will have the opportunity to speak with teachers, visit classrooms, and sign up for the PTO. Please consider signing up.

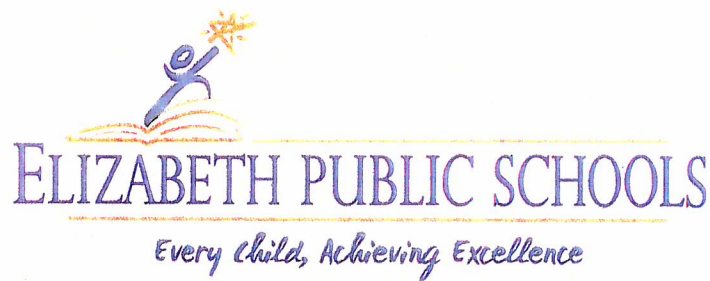
Your child's homeroom assignment is located on the label that is attached to the front of the envelope. Please retain the envelope so as to remember the homeroom number of your child.

We look forward to another successful school year where we will continue to provide your child with an outstanding educational experience.

Sincerely,

Melissa Kulick
Principal

Elmora School No. 12



Olga Hugelmeyer
Superintendente de Escuelas

Melissa Kulick
Directora

Francesca Ferrera
Vice Directora

agosto del 2019

Estimados Padres/Guardianes y Familias:

En nombre del personal de Elmora Escuela No. 12, es con gran placer que le damos la bienvenida a todas nuestras nuevas familias, así como a nuestras familias que regresan al año escolar 2019-2020! Esperamos una asociación productiva con ustedes para asegurar que nuestros niños alcancen su mayor potencial académico posible. Como socios, trabajaremos juntos para fomentar una educación rica y gratificante para nuestros estudiantes. El año escolar será inspirador y académicamente exitoso; como resultado, juntos, proporcionaremos a cada niño las herramientas necesarias para convertirse en aprendices de por vida y ciudadanos sobresalientes en el futuro. Compartimos la responsabilidad del éxito de nuestros hijos y queremos que sepan que trabajaremos diligentemente para implementar nuestra misión, ya que creemos que es muy importante que *cada niño logre la excelencia*.

➤ **Primer Día de la Escuela / Procedimientos de Llegada y Despedida**

El año escolar 2019-2020 comenzará el *jueves 5 de septiembre del 2019*. Las clases estarán en sesión entre las *8:20 a.m. y las 3:00 p.m.* Para ayudar a facilitar una transición fluida, porfavor adhieran a los siguientes procedimientos de llegada y salida:

En el Primer Día de Escuela

- A las 8:20 a.m., los maestros, que tienen estudiantes en los grados Pre-K - 3, se encontrarán con usted y su hijo/a en el patio de recreo, donde sus números de aula estarán tachados en el piso.
- A las 8:20 a.m., los maestros, que tienen estudiantes en los grados 4-8, recogerán a sus estudiantes en la Cafetería, Puerta Número 4, en Baker Street.

➤ **Programa de Desayuno**

El desayuno escolar se sirve diariamente en nuestras escuelas. Es imperativo que completen con precisión una solicitud de desayuno / almuerzo para poder determinar el estado de

Elmora School No. 12



pago de su hijo/a. Información sobre las aplicaciones y nutrición se pueden encontrar visitando el sitio web de nuestro distrito en www.epsnj.org.

- A las 8:20 a.m., los maestros, que tienen **estudiantes en los grados Pre-K - 3**, acompañarán a sus estudiantes a su aula donde se les servirá el desayuno.
- A las 7:45 a.m., los **estudiantes en los grados 4-8** entrarán por la Cafetería, Puerta Número 4, en Baker Street, donde se les servirá el desayuno.

➤ **Póliza de Uniforme**

Las Pautas del Código de Vestimenta se establecen para promover un estándar de apariencia que mejora el ambiente de aprendizaje y permite la comodidad razonable de todos los estudiantes.

Se espera que los uniformes se usen a diario. Tengan en cuenta que los sombreros, pañuelos, bufandas y otros accesorios inapropiados para la cabeza, incluyendo las prendas con capucha, no forman parte del uniforme escolar y no deben usarse. Es la responsabilidad del padre / guardian de comprar el uniforme escolar apropiado para su hijo/a. Si un estudiante se muda a otra escuela que tiene un uniforme escolar diferente, cualquier compra de un uniforme escolar para la nueva escuela también será la responsabilidad del padre /guardian. **(EBOE Código de Póliza 5132, 5133)**

LISTA UNIFORME ESTUDIANTIL

NIÑOS	Grados PK – 3	Grados 4-8
	Polo de color Azul * Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki** Medias de color Azul Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Cardigan de color Azul	Camisa Blanca Oxford* Corbata de color Azul Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki** Medias de color Azul Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azul*
NIÑAS	Grados PK – 3	Grados 4-8
	Polo de color Azul * Pantalones Khaki or Pantalones Cortos Khaki**	Camisa Blanca Oxford* Corbata de color Azul Pantalones Khaki or Pantalones Cortos

Elmora School No. 12



ELIZABETH PUBLIC SCHOOLS

Every Child, Achieving Excellence

	Medias de color Azul Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Cardigan de color Azul	Khaki** Medias de color Azul Zapatos Negros Chatos Apropriados para la Escuela Suéter Cardigan de color Azul*
--	---	--

EDUCACIÓN FÍSICA

- Camiseta blanca * o buzo azul *
- Pantalones cortos de color azul * o pantalones deportivos de color azul *
- Zapatillas (Negro)

NOTA: Los estudiantes de grado PK - 5 pueden usar su uniforme de gimnasia para ir a la escuela en días de educación física. Los estudiantes de grados 6-8 deben traer su uniforme de gimnasia para cambiarse para la clase de educación física.

* Todos los artículos marcados con un asterisco deben tener el logo LEAP (emblema de la escuela de vecindario) o el logo de la escuela.

** Los pantalones cortos de color khaki deben llegar hasta la rodilla y solo deben usarse entre el 15 de mayo y el 1 de octubre.

Porfavor tengan en cuenta que esta es una lista de uniformes estándar para la mayoría de las escuelas del vecindario. La póliza de uniformes es la misma en todo el distrito, pero puede variar en color dependiendo de la escuela / academia.

> Comunicación

Es extremadamente importante que tengamos los números de teléfono y la dirección de su casa más actualizados para que podamos contactarlo en caso de una emergencia o para discutir el progreso de su hijo/a. Asegúrense de notificar al maestro y a la oficina principal en cualquier momento durante el transcurso del año escolar si hay un cambio de dirección y / o número de teléfono. Se espera una comunicación abierta entre el hogar y la escuela y es una de las claves pertinentes para el éxito académico en la escuela.

> Formas del Distrito

Elmora School No. 12



Every Child, Achieving Excellence

Por favor, revise, firme y regrese el paquete de información con su hijo en el primer día de clases.

- 2019 – 2020 Formulario de Emergencia
- Formulario de Permiso de Internet y Red para Estudiantes
- Formulario de Lanzamiento de Medios
- Formulario de Consentimiento del Padre/Guardian del Sitio Web del Distrito
- Información de Emergencia
- Aviso sobre la Forma Física
- Autorización de la Liberación de Información Médica Confidencial
- Bolelín 45: Solicitud para Supervisión Estudiantil Formulario del Despido Después de la Escuela
- 2019 – 2020 Calendario Escolar del Distrito

➤ **Código de Conducta del Estudiante del Distrito**

La Junta de Educación cree que un programa educativo efectivo requiere un ambiente escolar ordenado y que la efectividad del programa educativo se refleja, en parte, en el comportamiento de los alumnos. La Junta de Educación espera que los alumnos se comporten de acuerdo con su nivel de madurez, con una consideración adecuada de los derechos y el bienestar de otros alumnos, del personal escolar, con el propósito educativo subyacente en todas las actividades escolares y para el cuidado de las instalaciones escolares y equipo.

Para ver la versión completa de la Póliza del Código de Conducta Estudiantil, porfavor visite <https://www.epsnj.org>.

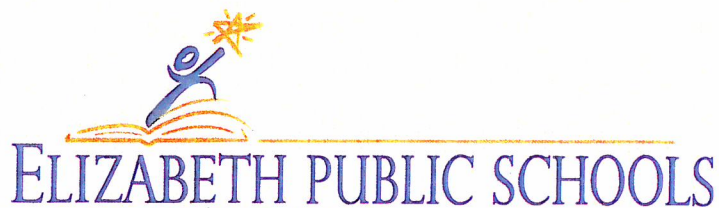
➤ **Aparatos Electrónicos y Otros Bienes Personales**

Los teléfonos celulares, iPods, buscapersonas, auriculares, radios y otros aparatos electrónicos no deben usarse en la escuela. Serán confiscados si son vistos y un padre deberá venir a la escuela para recoger los artículos confiscados. Las escuelas no son responsables por aparatos electrónicos perdidos, dañados o extraviados. (EBOE Código de Póliza 5131)

➤ **Asistencia**

Las estatuas de New Jersey requieren que cada padre / tutor u otras personas que tengan la custodia y el control de un niño entre las edades de 6 y 16 años hagan que dicho niño asista

Elmora School No. 12



Every Child, Achieving Excellence

regularmente a las escuelas públicas del distrito. Un estudiante debe asistir por lo menos 171 de los 180 días del año escolar (95%). Para que se considere que completó con éxito los requisitos del programa de instrucción del grado / curso al que está asignado, no se permiten más de un total de nueve (9) ausencias. (EBOE Código de Póliza 5113)

➤ **Seguridad y Protección**

Porfavor tengan en cuenta que la seguridad de nuestros estudiantes es de suma importancia para nosotros. Por lo tanto, porfavor tengan a mano su identificación con foto adecuada para que los guardias de seguridad puedan darles un pase de visitante al ingresar al edificio. Un ambiente escolar ordenado es esencial para el éxito de nuestro programa de aprendizaje.

➤ **Información Relacionada con la Salud**

Por mandato del estado de New Jersey, todos los estudiantes de Pre-K deben tener la vacuna contra la gripe antes del 1 de enero para poder asistir a la escuela. Todos los estudiantes entrantes de 6to grado deben recibir las vacunas de refuerzo Tdap y Menactra antes de regresar a la escuela en septiembre del 2019. Para cualquier actualizaciones o preocupaciones médicas, porfavor comuníquense con la enfermera de la escuela.

➤ **Noche de Regreso a la Escuela**

Nuestra Noche de Regreso a la Escuela se llevará a cabo el jueves 19 de septiembre a las 6:00 p.m. Durante este tiempo, los padres tendrán la oportunidad de hablar con los maestros, visitar las aulas e inscribirse en el PTO. Por favor considere registrarse.

La asignación de aula de su hijo/a se encuentra en la etiqueta que se adjunta al frente del sobre. Guarde el sobre para recordar el número de la clase de su hijo/a.

Esperamos otro año escolar exitoso donde continuaremos brindando a su hijo/a una experiencia educativa sobresaliente.

Atentamente,

Melissa Kulick
Melisaa Kulick
Directora

Elmora School No. 12